

## UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA

### BANDO DI GARA

Amministrazione aggiudicatrice: UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA.  
Piazza Carlo Rosselli nn. 27/28 SIENA Codice NUTS: ITE19 Codice postale:  
53100 Paese: ITALIA. Persona di contatto: Antonella Aucone. Tel.: +39  
0577240206. E-mail: [acquisti@unistrasi.it](mailto:acquisti@unistrasi.it) . Fax: + 39 0577281030. Indirizzo del  
profilo di committente: <http://www.unistrasi.it/>. I documenti di gara sono  
disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: (URL)  
[http://online.unistrasi.it/RispostaBandi\\_1.asp?tipo=1](http://online.unistrasi.it/RispostaBandi_1.asp?tipo=1). Ulteriori informazioni sono  
disponibili presso l'indirizzo E-mail sopraindicato. Le offerte o le domande di  
partecipazione vanno inviate al seguente indirizzo: UNIVERSITÀ PER  
STRANIERI DI SIENA – Ufficio Protocollo – Piazza Carlo Rosselli, 27/28–  
53100 – Siena – Italia. Tipo di amministrazione aggiudicatrice: Organismo di  
diritto pubblico. - Istruzione. Entità dell'appalto e denominazione dell'appalto:  
SERVIZIO DI GESTIONE INTEGRALE DELLE PROVE DI ESAME CILS E  
DELLE PROVE DI VERIFICA DELLE CONOSCENZE. **CIG Lotto 1** n.  
6938347911 **CIG Lotto 2** n. 6938356081 Codice CPV principale: Lotto 1:  
79823000-9 Codice CPV supplementare: 64120000-3. Codice CPV principale  
Lotto 2: 80340000-9 Codice CPV supplementare: 72300000-8. Tipo di appalto  
Servizi: prestazioni e somministrazioni occorrenti ad assicurare il servizio di  
gestione integrale delle prove di esame CILS “Certificazione di Italiano come  
Lingua Straniera” dell’Università per Stranieri di Siena e delle prove di verifica  
delle conoscenze. Valore totale stimato dell’appalto art. 35 comma 4 D.Lgs.  
50/2016: Euro 1.056.000,00 (Unmilionececinquantaseimila) IVA esclusa. Questo  
appalto è suddiviso in 2 (due) lotti: Le offerte vanno presentate per il numero

massimo di 2 lotti. Numero massimo di lotti che possono essere aggiudicati a un offerente: 2. **Denominazione Lotto n. 1:** IMPAGINAZIONE, STAMPA, CONFEZIONAMENTO E SPEDIZIONE DELLE PROVE DI ESAME E DEI CERTIFICATI CILS; REGISTRAZIONE, MONTAGGIO E MASTERIZZAZIONE DEI TESTI AUDIO PER LE PROVE DI ASCOLTO DEGLI ESAMI CILS. Codici CPV: principale: 79823000-9 Servizi di stampa; e di consegna; Codice CPV supplementare: 64120000-3 Servizi di corriere. Luogo di esecuzione SIENA Codice NUTS: ITE 19. **Descrizione:** Affidamento delle operazioni di impaginazione, stampa, confezionamento, spedizione delle prove di esame e dei certificati CILS, registrazione, montaggio e masterizzazione dei testi audio per le prove di ascolto degli esami CILS, come dettagliatamente descritto nel Capitolato Tecnico. **Criteri di aggiudicazione:** Offerta economicamente più vantaggiosa secondo i seguenti criteri: criterio di qualità –ponderazione: **65/100**, prezzo–ponderazione:**35/100** e secondo quanto determinato nel disciplinare di gara. **Valore stimato IVA esclusa:** Euro 303.000,00 (Trecentotremila). Importo oneri per l’attuazione dei piani di sicurezza non soggetti a ribasso pari a Euro 0 (Zero). Importo complessivo dell’appalto compresi rinnovi Euro 457.500,00 (Quattrocentocinquantesette/500). Durata del contratto d’appalto: 24 mesi. Il contratto d’appalto è oggetto di rinnovo ai sensi dell’Art. 63, comma 5 del Codice e di proroga ai sensi dell’Art. 106 comma 11 del Codice. Non sono autorizzate varianti. **Denominazione: Lotto n. 2:** SERVIZIO DI VALUTAZIONE DELLE PROVE DI ESAME CILS: PRODUZIONE SCRITTA, PRODUZIONE ORALE DI TUTTI I LIVELLI E DELLE PROVE DI ANALISI DELLE STRUTTURE DI COMUNICAZIONE DEI LIVELLI C1 E C2; SERVIZIO DI GESTIONE DOCUMENTALE INTEGRATA DELLE PROVE DI ESAME CILS E DELLE

PROVE DI VERIFICA DELLE CONOSCENZE. Codice CPV principale: 80340000-9 Servizi speciali di istruzione. Codice CPV supplementare: 72300000-8 Servizio elaborazione. Luogo di esecuzione SIENA Codice NUTS: ITE 19.

**Descrizione:** Affidamento delle operazioni di valutazione e gestione documentale integrata delle prove di esame CILS, gestione documentale delle prove di verifica delle conoscenze, come dettagliatamente descritto nel Capitolato Tecnico. **Criteri di aggiudicazione:** Offerta economicamente più vantaggiosa secondo i seguenti criteri: criterio di qualità –ponderazione: **65/100**, prezzo–ponderazione:**35/100** e secondo quanto determinato nel disciplinare di gara.. **Valore stimato IVA esclusa:** Euro 401.000,00 (Quattrocentounomila). Importo oneri per l’attuazione dei piani di sicurezza non soggetti a ribasso pari a Euro 0 (Zero). Importo complessivo dell’appalto compresi rinnovi Euro 601.500,00 (Seicentounomila/500). **Durata del contratto d'appalto:** 24 mesi. Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo ai sensi dell’Art. 63, comma 5 del Codice e di proroga ai sensi dell’Art. 106 comma 1 del Codice. Non sono autorizzate varianti. L'appalto non è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea. Informazioni di **carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico. Condizioni di partecipazione.** Abilitazione all’esercizio dell’attività professionale, inclusi i requisiti relativi all’iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale. I partecipanti devono essere in possesso dei requisiti di ordine generale, di idoneità professionale e di capacità di cui agli artt. 80, 83, 86 e all. XVII del Dlgs 50/2016. In particolare i concorrenti dovranno essere iscritti alla Camera di commercio per tutte le attività coincidenti con quella oggetto del presente appalto, o in un registro professionale o commerciale dello Stato di residenza. **Capacità economica e finanziaria:** aver realizzato nel triennio 2013/2014/2015 un fatturato minimo annuo non inferiore a €

100.000,00 oltre I.V.A.. Ai sensi dell'art. 83, comma 5, del Codice, la previsione del fatturato minimo per la partecipazione alla presente procedura è giustificata dalla necessità di selezionare operatori economici in grado di garantire un adeguato livello della fornitura, in considerazione della rilevanza delle prestazioni per gli utenti finali. Aver eseguito nel triennio 2013/2014/2015 forniture analoghe a quelle oggetto dell'appalto, per un importo complessivo nel triennio non inferiore a € 150.000,00 IVA esclusa, specificando l'oggetto, i committenti pubblici e/o privati presso cui si è svolta la prestazione, la data di effettuazione ed il relativo importo. Responsabile del procedimento è il Dott. Maurizio Ferretta. **Tipo di procedura:** procedura aperta ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. 50/2016. L'appalto non è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP). **Termine per il ricevimento delle offerte 21/02/2017 ore 13:00.** Le offerte e le domande di partecipazione devono essere presentate in lingua ITALIANA Il periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta è pari a mesi: SEI dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte. **Modalità di apertura delle offerte.** Data: **27/02/2017** Ora locale: **11:00** Luogo: SIENA – Piazza Carlo Rosselli, 27/28. Alle sedute pubbliche saranno ammessi a partecipare i legali rappresentanti dei concorrenti o delegati muniti di atto formale di delega. Si tratta di un appalto rinnovabile: **Informazioni complementari:** sono ammessi a partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 45 del Dlgs 50/2016, nonché concorrenti con sede in altri stati diversi dall'Italia, alle condizioni di cui all'art. 49 del Dlgs 50/2016. Si procederà alla individuazione, verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ai sensi dell'art. 97, comma 3 e seguenti del Dlgs 50/2016. E' ammesso il subappalto secondo le disposizioni contenute nell'art. 105 del D.Lgs. 50/2016, purché l'impresa lo comunichi espressamente nella documentazione di gara. Si

procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta, purché idonea in relazione all'oggetto del contratto e previa valutazione della convenienza.

**Organismo responsabile delle procedure di ricorso:** T.A.R. TOSCANA Via Ricasoli, 40. Firenze 50129 - ITALIA Tel.: 055/267301; Fax: 055/293382;

Indirizzo Internet: (URL) [https://www.giustizia-amministrativa.it/cdsavvocati/faces/mainAreaPubblica.jspx?\\_afz=1&\\_afzWindowMode=0&attivita=tar\\_fi&\\_afzLoop=312247052069&\\_adf.ctrl-state=gtzepzumo\\_4](https://www.giustizia-amministrativa.it/cdsavvocati/faces/mainAreaPubblica.jspx?_afz=1&_afzWindowMode=0&attivita=tar_fi&_afzLoop=312247052069&_adf.ctrl-state=gtzepzumo_4) **Data di spedizione del presente avviso: 11/01/2017.**

IL RETTORE Prof. Pietro Cataldi